
Information technology — Universal Coded Character Set (UCS)

AMENDMENT 1: Dogra, Gunjala Gondi, Makasar, Medefaidrin, Indic Siyaq Numbers and other characters

Technologies de l'information — Jeu universel de caractères codés (JUC)

*AMENDEMENT 1: Chiffres dogra, gunjala gondi, makassar,
médéfaïdrine, Siyâk indiens et autres caractères*

Document Preview

ISO/IEC 10646:2017/Amd 1:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/7663f808-43c8-4ecf-9d23-6a45362fee2c/iso-iec-10646-2017-amd-1-2019>



Reference number
ISO/IEC 10646:2017/Amd.1:2019(E)

© ISO/IEC 2019

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO/IEC 10646:2017/Amd 1:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/7663f808-43c8-4ecf-9d23-6a45362fee2c/iso-iec-10646-2017-amd-1-2019>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO/IEC 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents) or the IEC list of patent declarations received (see <http://patents.iec.ch>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/IEC JTC 1, *Information technology*, Subcommittee SC 2, *Coded character sets*.

This amendment includes the following significant changes with respect to the fifth edition (ISO/IEC 10646:2017):

- New scripts covered: Dogra, Gunjala Gondi, Hanifi Rohingya, Makasar, Medefaidrin, Old Sogdian, Sogdian,
- Existing script significantly extended: Kana,
- New Emoji symbols.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <https://www.iso.org/members.html>.

Information technology — Universal Coded Character Set (UCS) —

AMENDMENT 1: Dogra, Gunjala Gondi, Makasar, Medefaidrin, Indic Siyaq Numbers, and other characters

All document

Replace all occurrences of "This international standard" by "This document".

24.1 List of source references (for Tangut ideographs)

In the list of Tangut sources, insert the following entries:

L2012	Lǐ Fàn wén 2012 (Tangut-Chinese Dictionary, 3rd edition)
UTN42	Unicode Technical Note #42: Tangut Character Additions and Glyphs Corrections

24.2 Source reference file for Tangut ideographs

In table 6, add the format definitions L2012-dddd and UT42-ddd to the list of third field format for kTGT_MergedSrc.

Update the link with following:

<http://standards.iso.org/iso-iec/10646/ed-5/en/amd/1/TangutSrc.txt>

33 Code charts and list of character names

1. Modifications to existing blocks

Insert the additional character glyphs and names at the indicated positions in the blocks given below.

Plane 00

Armenian

Hebrew

NKo

Arabic Extended-A

Bengali

Gurmukhi

Telugu

Kannada

Mongolian

Miscellaneous Symbols and Arrows

Supplemental Punctuation

Bopomofo

Latin Extended-D

Devanagari Extended

ISO/IEC 10646:2017/Amd.1:2019(E)

Plane 01

Kharoshthi
Kaithi
Chakma
Grantha
Newa
Ahom
Zanabazar Square
Soyombo
Tangut
Kana Supplement
Counting Rod Numerals
Enclosed Alphanumeric Supplement
Transport and Map Symbols
Geometric Shapes Extended
Supplemental Symbols and Pictographs

These blocks contain new characters and names at the following code positions:

0560 0588 05EF 07FD-07FF 08D3 09FE 0A76 0C04 0C84 1878 2BBA-2BBC 2BD3-2BEB 2BF0-2BFE
2E4A-2E4E 312F A7AF A7B8-A7B9 A8FE-A8FF 10A34-10A35 10A48 110CD 11144-11146 1133B
1145E 1171A 11A45-11A47 11A9D 187ED-187F1 1B002-1B0FF 1D372-1D378 1F12F 1F6F7-1F6F8
1F7D5-1F7D8 1F91F 1F928-1F92F 1F931-1F932 1F94C 1F95F-1F96B 1F992-1F997 1F9D0-1F9E6

And updated graphic representation at the following code positions:

0C8C 0CE1 0CF1-0CF2 2626 26F0 1F301 1F308 1F335 1F373 1F3B1 1F3B5-1F3B6 1F409 1F40B
1F432 1F450 1F47B 1F47E 1F4A9-1F4AA 1F4DC 1F602 1F605 1F607 1F609 1F60C 1F60F 1F612-
1F616 1F618 1F61A-1F61F 1F621-1F62D 1F630-1F635 1F637 1F639 1F63C-1F63D 1F63F-1F640
1F644-1F645 1F64C 1F64E-1F64F 1F6F6 1F912 1F914 -1F915 1F917 1F922 1F926-1F927 1F938-
1F93E 1F95C 1F985-1F987 1F98E-1F990

2. New blocks

ISO/IEC 10646:2017/Amd 1:2019

<https://standards.iso.org/standards/catalog/standards/iso/7663/808-43c8-4ecf-9d23-6a45362ee2c/iso-iec-10646-2017-amd-1-2019>

Insert the following additional blocks.

Plane 01

Hanifi Rohingya
Old Sogdian
Sogdian
Dogra
Gunjala Gondi
Makasar
Medefaidrin
Kana Extended-A
Mayan Numerals
Indic Siyaq Numbers
Chess Symbols

These blocks add new characters and names at the following code positions:

10D00-10D27 10D30-10D39 10F00-10F27 10F30-10F59 11800-1183B 11D60-11D65 11D67-11D68
11D6A-11D8E 11D90-11D91 11D93-11D98 11DA0-11DA9 11EE0-11EF8 16E40-16E9A 1B100-
1B11E 1D2E0-1D2F3 1EC71-1ECB4 1FA60-1FA6D

Annex A.1

Add a '*' (for fixed collection) for the following collection:

153 DEVANAGARI EXTENDED

In the list of collection numbers and names, after

1101 SUPPLEMENTAL SYMBOLS AND PICTOGRAPHS

insert the new entry as follows:

1102 HANIFI ROHINGGYA 10D00-10D3F

In the list of collection numbers and names, after

1108 ADLAM

insert the new entry as follows:

1109 OLD SOGDIAN	10F00-10F2F
1110 SOGDIAN	10F30-10F6F
1111 DOGRA	11800-1184F
1112 GUNJALA GONDI	11D60-11DAF
1113 MAKASAR	11EE0-11EFF
1114 MEDEFADRIN	16E40-16E9F
1115 KANA EXTENDED-A	1B100-1B12F
1116 MAYAN NUMERALS	1D2E0-1D2FF
1117 INDIC SIYaq NUMBERS	1EC70-1ECBF
1118 CHESS SYMBOLS	1FA00-1FA6F

In the list of collection numbers and names, after

316 UNICODE 9.0

insert the new entry as follows:

317 UNICODE 10.0 see A.6 *

In the list of collection numbers and names, after

374 JIS X 0213:2004 IDEOGRAPHS FROM...

insert the new entry as follows:

375 JAPANESE CORE KANJI see A.4.6 *

Annex A.1

In the alphabetical list of keywords in Note 3, add the value 1115 to the Hiragana and Katakana entries, and the value 1118 to the Symbols entry; and insert the following entries:

Dogra	1111
Gunjala Gondi	1112
Hanifi Rohingya	1102
Indic Siyaq Numbers	1117
Makasar	1113
Mayan	1116
Medefaidrin	1114
Old Sogdian	1109
Sogdian	1110

ISO/IEC 10646:2017/Amd.1:2019(E)

Annex A.2.2

In the list of blocks in the SMP, insert the following new entries:

HANIFI ROHINGYA	10D00-10D3F
OLD SOGDIAN	10F00-10F2F
SOGDIAN	10F30-10F6F
DOGRA	11800-1184F
GUNJALA GONDI	11D60-11DAF
MAKASAR	11EE0-11EFF
MEDEFAIDRIN	16E40-16E9F
KANA EXTENDED-A	1B100-1B12F
MAYAN NUMERALS	1D2E0-1D2FF
INDIC SIYAQ NUMBERS	1EC70-1ECBF
CHESS SYMBOLS	1FA00-1FA6F

Annex A.4 CJK collections

Add a new sub-clause as follows:

A.4.6 375 JAPANESE CORE KANJI

The fixed collection 375 JAPANESE CORE KANJI consists of 2136 CJK ideographs. All but four of these ideographs are identified by a J0 source. The code points of these four ideograph are: U+525D (J3A source), U+5861 (J13 source), U+9830 (J13 source), and U+20B9F (J3A source).

NOTE 1 – Given its large size and the large number of sparse ranges, the collection is not specified by code point ranges in this document but instead by a linked content.

The fixed collection 375 is defined by a machine-readable format that is accessible as a link:

<http://standards.iso.org/iso-iec/10646/ed-5/en/amd/1/JapaneseCoreKanji.txt>

The content linked to is a plain text file, using ISO/IEC 646-IRV characters with CARRIAGE RETURN/LINE FEED as end of line mark, which specifies, after a 5-lines header, as many lines as characters in the collection; each containing the following information in a fixed length field:

- UCS code point (hhhh or hhhhh), normative

The format definition for the code point uses 'h' as a hexadecimal unit.

Annex A.6 Unicode collections

Insert the new entry as follows:

317 UNICODE 10.0 Age property value less than or equal to 10.0

Annex G

Insert each of the new character name entries at the appropriate position, ordered alphabetically by the character name, in the list of character names in Annex G. These new names are provided in a machine-readable format that is accessible as a link to this document.

<http://standards.iso.org/iso-iec/10646/ed-5/en/amd/1/Am1names.txt>

	053	054	055	056	057	058
0		Հ 0540	Ր 0550	մ 0560	Հ 0570	ր 0580
1	Ա 0531	Զ 0541	Յ 0551	ա 0561	ճ 0571	յ 0581
2	Բ 0532	Ղ 0542	Ի 0552	բ 0562	ղ 0572	լ 0582
3	Գ 0533	Ճ 0543	Փ 0553	գ 0563	ճ 0573	փ 0583
4	Դ 0534	Մ 0544	Ք 0554	դ 0564	մ 0574	ք 0584
5	Ե 0535	Յ 0545	Օ 0555	ե 0565	յ 0575	օ 0585
6	Զ 0536	Ն 0546	Ծ 0556	զ 0566	ն 0576	ֆ 0586
7	Է 0537	Շ 0547		է 0567	շ 0577	լ 0587
8	Ը 0538	Ո 0548		ը 0568	ո 0578	ֆ 0588
9	Թ 0539	Չ 0549	Ս 0559	թ 0569	չ 0579	։ 0589
A	Ժ 053A	Պ 054A	Վ 055A	ժ 056A	պ 057A	հ 058A
B	Ի 053B	Ջ 054B	Վ 055B	ի 056B	ջ 057B	
C	Լ 053C	Խ 054C	Վ 055C	լ 056C	ռ 057C	
D	Խ 053D	Ս 054D	Վ 055D	խ 056D	ւ 057D	
E	Ծ 053E	Վ 054E	Վ 055E	ծ 056E	վ 057E	
F	Կ 053F	Տ 054F	Վ 055F	կ 056F	տ 057F	դ 058F

Uppercase letters

0531	Ա	ARMENIAN CAPITAL LETTER AYB
0532	Բ	ARMENIAN CAPITAL LETTER BEN
0533	Գ	ARMENIAN CAPITAL LETTER GIM
0534	Դ	ARMENIAN CAPITAL LETTER DA
0535	Ե	ARMENIAN CAPITAL LETTER ECH
0536	Զ	ARMENIAN CAPITAL LETTER ZA
0537	Է	ARMENIAN CAPITAL LETTER EH
0538	Ը	ARMENIAN CAPITAL LETTER ET
0539	Թ	ARMENIAN CAPITAL LETTER TO
053A	Ճ	ARMENIAN CAPITAL LETTER ZHE
053B	Ի	ARMENIAN CAPITAL LETTER INI
053C	Լ	ARMENIAN CAPITAL LETTER LIWN
053D	Խ	ARMENIAN CAPITAL LETTER XEH
053E	Վ	ARMENIAN CAPITAL LETTER CA
053F	Կ	ARMENIAN CAPITAL LETTER KEN
0540	Հ	ARMENIAN CAPITAL LETTER HO
0541	Ջ	ARMENIAN CAPITAL LETTER JA
0542	Ղ	ARMENIAN CAPITAL LETTER GHAD
0543	Ճ	ARMENIAN CAPITAL LETTER CHEH
0544	Ս	ARMENIAN CAPITAL LETTER MEN
0545	Ծ	ARMENIAN CAPITAL LETTER YI
0546	Ն	ARMENIAN CAPITAL LETTER NOW
0547	Շ	ARMENIAN CAPITAL LETTER SHA
0548	Ո	ARMENIAN CAPITAL LETTER VO
0549	Չ	ARMENIAN CAPITAL LETTER CHA
054A	Պ	ARMENIAN CAPITAL LETTER PEH
054B	Ջ	ARMENIAN CAPITAL LETTER JHEH
054C	Ռ	ARMENIAN CAPITAL LETTER RA
054D	Ս	ARMENIAN CAPITAL LETTER SEH
054E	Վ	ARMENIAN CAPITAL LETTER VEW
054F	Տ	ARMENIAN CAPITAL LETTER TIWN
0550	Ր	ARMENIAN CAPITAL LETTER REH
0551	Ց	ARMENIAN CAPITAL LETTER CO
0552	Ի	ARMENIAN CAPITAL LETTER YIWN
0553	Փ	ARMENIAN CAPITAL LETTER PIWR
0554	Ք	ARMENIAN CAPITAL LETTER KEH
0555	Օ	ARMENIAN CAPITAL LETTER OH
0556	Ֆ	ARMENIAN CAPITAL LETTER FEH

Modifier letters

0559	՝	ARMENIAN MODIFIER LETTER LEFT HALF RING → 02BD ՝ modifier letter reversed comma → 02BF ՝ modifier letter left half ring → 0314 ֊ combining reversed comma above
055A	՛	ARMENIAN APOSTROPHE = armenian modifier letter right half ring (1.0) → 02BC ՛ modifier letter apostrophe → 02BE ՛ modifier letter right half ring → 0313 ֋ combining comma above
055B	՛	ARMENIAN EMPHASIS MARK = shesht → 02CA ՛ modifier letter acute accent
055C	~	ARMENIAN EXCLAMATION MARK = batsaganchakan nshan • marks intonation on word, rather than occurring finally
055D	`	ARMENIAN COMMA = bowt → 02CB ` modifier letter grave accent

055E	՞	ARMENIAN QUESTION MARK = hartsakan nshan • marks intonation on word, rather than occurring finally
055F	↵	ARMENIAN ABBREVIATION MARK = patiw

Lowercase letters

0560	ա	ARMENIAN SMALL LETTER TURNED AYB • used for phonetic notation
0561	ա	ARMENIAN SMALL LETTER AYB
0562	բ	ARMENIAN SMALL LETTER BEN
0563	գ	ARMENIAN SMALL LETTER GIM
0564	դ	ARMENIAN SMALL LETTER DA
0565	ե	ARMENIAN SMALL LETTER ECH
0566	զ	ARMENIAN SMALL LETTER ZA
0567	է	ARMENIAN SMALL LETTER EH
0568	ը	ARMENIAN SMALL LETTER ET
0569	թ	ARMENIAN SMALL LETTER TO
056A	ճ	ARMENIAN SMALL LETTER ZHE
056B	ի	ARMENIAN SMALL LETTER INI
056C	լ	ARMENIAN SMALL LETTER LIWN
056D	խ	ARMENIAN SMALL LETTER XEH
056E	վ	ARMENIAN SMALL LETTER CA
056F	կ	ARMENIAN SMALL LETTER KEN
0570	հ	ARMENIAN SMALL LETTER HO
0571	ձ	ARMENIAN SMALL LETTER JA
0572	ղ	ARMENIAN SMALL LETTER GHAD
0573	ճ	ARMENIAN SMALL LETTER CHEH
0574	մ	ARMENIAN SMALL LETTER MEN
0575	յ	ARMENIAN SMALL LETTER YI
0576	ն	ARMENIAN SMALL LETTER NOW
0577	շ	ARMENIAN SMALL LETTER SHA
0578	ո	ARMENIAN SMALL LETTER VO
0579	չ	ARMENIAN SMALL LETTER CHA
057A	պ	ARMENIAN SMALL LETTER PEH
057B	Ջ	ARMENIAN SMALL LETTER JHEH
057C	ր	ARMENIAN SMALL LETTER RA
057D	ս	ARMENIAN SMALL LETTER SEH
057E	վ	ARMENIAN SMALL LETTER VEW
057F	տ	ARMENIAN SMALL LETTER TIWN
0580	ր	ARMENIAN SMALL LETTER REH
0581	ց	ARMENIAN SMALL LETTER CO
0582	լ	ARMENIAN SMALL LETTER YIWN
0583	փ	ARMENIAN SMALL LETTER PIWR
0584	ք	ARMENIAN SMALL LETTER KEH
0585	օ	ARMENIAN SMALL LETTER OH
0586	ֆ	ARMENIAN SMALL LETTER FEH
0587	և	ARMENIAN SMALL LIGATURE ECH YIWN ≈ 0565 ե 0582 լ
0588	յ	ARMENIAN SMALL LETTER YI WITH STROKE • used for phonetic notation

Punctuation

0589	:	ARMENIAN FULL STOP = vertsaket • may also be used for historic Georgian texts → 003A : colon
058A	-	ARMENIAN HYPHEN = yentamna

Religious symbols

058D	✞	RIGHT-FACING ARMENIAN ETERNITY SIGN
------	---	-------------------------------------

058E  LEFT-FACING ARMENIAN ETERNITY SIGN
• maps to AST 34.005:1997

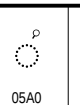
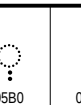
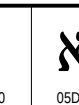
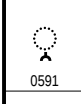
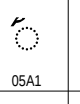
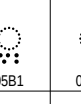
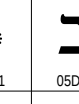
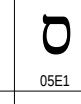
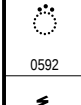
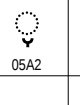
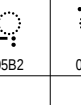
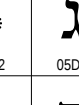
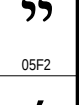
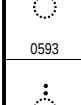
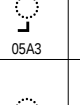
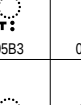
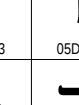
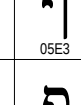
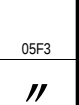
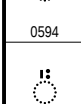
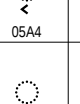
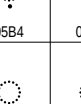
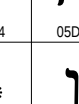
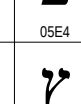
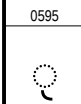
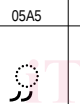
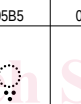
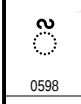
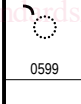
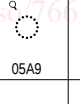
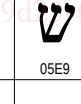
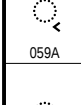
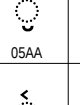
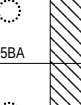
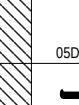
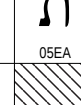
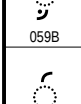
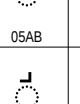
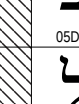
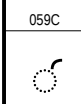
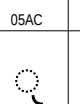
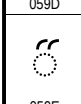
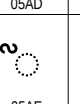
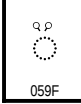
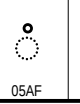
Currency symbol

058F  ARMENIAN DRAM SIGN

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[ISO/IEC 10646:2017/Amd 1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/7663f808-43c8-4ecf-9d23-6a45362fee2c/iso-iec-10646-2017-amd-1-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/7663f808-43c8-4ecf-9d23-6a45362fee2c/iso-iec-10646-2017-amd-1-2019>

	059	05A	05B	05C	05D	05E	05F
0							
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
A							
B							
C							
D							
E							
F							

05E1	ס	HEBREW LETTER SAMEKH
05E2	ע	HEBREW LETTER AYIN
05E3	ף	HEBREW LETTER FINAL PE
05E4	פ	HEBREW LETTER PE
05E5	ץ	HEBREW LETTER FINAL TSADI
05E6	צ	HEBREW LETTER TSADI = zade
05E7	ק	HEBREW LETTER QOF
05E8	ר	HEBREW LETTER RESH
05E9	ש	HEBREW LETTER SHIN
05EA	ת	HEBREW LETTER TAV

Sign

05EF	ׁ	HEBREW YOD TRIANGLE
------	---	---------------------

Yiddish digraphs

05F0	ײ	HEBREW LIGATURE YIDDISH DOUBLE VAV = tsvey vovn
05F1	ײַ	HEBREW LIGATURE YIDDISH VAV YOD
05F2	ײן	HEBREW LIGATURE YIDDISH DOUBLE YOD = tsvey yudn

Additional punctuation

05F3	'	HEBREW PUNCTUATION GERESH → 0027 ' apostrophe
05F4	"	HEBREW PUNCTUATION GERSHAYIM → 0022 " quotation mark

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[ISO/IEC 10646:2017/Amd 1:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/7663f808-43c8-4ecf-9d23-6a45362fee2c/iso-iec-10646-2017-amd-1-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/7663f808-43c8-4ecf-9d23-6a45362fee2c/iso-iec-10646-2017-amd-1-2019>